



Traité Troumot

Michna 10 - Chapitre 11

מְדִלִיקִין שֶׁמֶן שְׂרָפָה בְּבֵיתֵי כְּנִסְיֹת וּבְבֵיתֵי מִדְרָשׁוֹת וּבְמִבְאוֹת
הָאֶפְלִין,

וְעַל גִּבֵּי הַחֹלִין בְּרִשׁוֹת כֹּהֵן.

בֵּית יִשְׂרָאֵל שֶׁנִּשְׂאֵת לְכֹהֵן, וְהִיא לְמוֹדָה אֶצֶל אָבִיהָ,
אָבִיהָ מְדִלִיק בְּרִשׁוֹתָהּ.

מְדִלִיקִין בְּבֵית הַמִּשְׁתָּה, אֲבָל לֹא בְּבֵית הָאֶבֶל, דְּבָרֵי רַבִּי יְהוּדָה.
וְרַבִּי יוֹסִי אוֹמֵר: בְּבֵית הָאֶבֶל, אֲבָל לֹא בְּבֵית הַמִּשְׁתָּה.

רַבִּי מֵאִיר אוֹסֵר כָּאן וְכָאן.

רַבִּי שִׁמְעוֹן מֵתִיר כָּאן וְכָאן:

On peut éclairer avec de l'huile [impur et] destinée à être brûlée dans des synagogues, des maisons d'étude, dans les passages sombres, au chevet des malades [alités], avec l'autorisation du Cohen. La fille d'un simple Israélite qui s'est mariée avec un Cohen et qui se trouve souvent chez son père, celle-ci peut allumer avec la permission de sa fille. [Un Israélite] peut allumer dans une salle de fêtes (où il y a des Cohanim), mais pas dans la maison d'un endeuillé (même s'il y a des Cohanim) ; c'est l'avis de Rabbi Yehouda. Rabbi Yossé dit : on a le droit dans la maison d'un endeuillé mais pas dans une salle de fêtes. Rabbi Méïr interdit ici et là. Rabbi Chim'on permet, ici et là.



1 Histoire pour Chabbath, Tome 1 (Binyamin Benhamou)

Les plus passionnantes histoires racontées par Binyamin Benhamou, enfin en livre !

Commandez : Tel. (Fr) : +33.1.80.91.62.91 - (Isr) : +972.77.466.03.32 - www.torah-box.com/editions